

Használati útmutató

Medence porszívó James,....
Cikksz. 60541



Kedves Vevő,

vásárlásával Ön egy kiváló minőségű MTS-termék mellett döntött.

Kérjük, figyelmesen olvassa végig ezt a használati útmutatót, hogy elkerülje a hibás kezelést, és sokáig örömet lelje **James** porszívójában. A **James** egy nagy teljesítményű, sokoldalú és különösen biztonságos medencetisztító készülék.

A tisztítási erősséget beállíthatja a szennyezettség mértékéhez és az aljzathoz igazodva a magasságában állítható kefe segítségével az egészen finom fokozattól az extrém erősségig.

A sarkokat és a széleket a sörtével borított görgők tisztítják meg. Köszönhetően a 180°-ban állítható nyélrögzítőnek még a medence falai is megtisztulnak. A **James** egy nagy szűrőzsákkal dolgozik így a nagy medencék sem jelentenek számára problémát.

Ez azonban nem minden – egy egyszerű átalakítással a **James** szivattyúvá változik és

- ✓ fáradtság nélkül vízteleníti a medencéjét

vagy

- ✓ locsolja a kertjét

Kívánjuk, hogy sok örömet lelje a készülékben

az MTS-Team

TARTALOMJEGYZÉK

1. Általános tudnivalók / Előírásoknak megfelelő használat
- 1.2 Előírásoknak megfelelő használat
2. Biztonsági előírások
- 2.1 Áttekintés
- 2.2 A biztonsági előírások jelölése
- 2.3 A személyzet képzettsége és oktatása
- 2.4 A biztonsági előírások be nem tartása esetén fennálló veszélyek
- 2.5 Tudatos munkavégzés
- 2.6 Biztonsági előírások szerelési-, felügyeleti- és karbantartási munkákhoz
- 2.7 Önhatalmú átépítés és alkatrészgyártás
- 2.8 Nem megengedett üzemmódok
3. Szállítás és tárolás
4. Műszaki adatok
- 4.1 A szivattyú műszaki adatai
- 4.2 A védőkapcsoló műszaki adatai
- 4.3 Elektromos csatlakozás
- 4.4 A James medencetisztító készülék konstrukciója
5. Szerelés, üzembehelyezés és kezelés
6. Karbantartás és javítás

1. Általános tudnivalók / előírászerű használat

1.1 Általános tudnivalók

A „James” víz alatti porszívó megfelel a technika mai színvonalának, a legnagyobb odafigyeléssel készült és folyamatos minőség-ellenőrzés alatt áll.

Ez a használati útmutató fontos tanácsokat tartalmaz, amelyek segítségével biztonságosan és szakszerűen használhatja e medencetisztító készüléket. Ezeket szigorúan be kell tartani, a veszélyek elkerülése és hosszú élettartam biztosítása érdekében.

A használati útmutató nem veszi igyelembe a helyi előírásokat, amelyek betartásáért - a kezelő személyzet részéről is - az üzemeltető felel.

A sémák alapján megtudhatja a megfelelő összeszerelési sorrendet és méretet, valamint a legfontosabb információkat, amelyekre utánrendelésnél ill. alkatrészrendelésnél szüksége lehet.

Ez a használati útmutató a „James” medencetisztító készülékre érvényes.

1.2 Előírászerű használat

A „James” medencetisztító készülék medencék tisztításához készült. A készülék vagy annak részei nem alkalmasak más rendszerekben való felhasználásra. Ezért nyomatékosan felhívjuk figyelmét arra, hogy csak az előírásoknak megfelelően használja. Más vagy attól eltérő használat nem számít előírászerűnek. Az ebből eredő károkért az MTS-Prüftechnik GmbH nem vállal felelősséget.

2. Biztonsági előírások

2.1 Áttekintés

Ez a használati utasítás alapvető előírásokat tartalmaz, amelyeket a felállításkor, üzemeltetésnél és karbantartáskor be kell tartani. Összeszerelés és üzembe helyezés előtt az illetékes szakembernek/ az üzemeltetőnek el kell olvasni ezt a leírást. Az utasításokat követni kell. A használati utasítást folyamatosan a készülék használatának helyén kell tárolni.

A szerelési-és használati utasítás be nem tartása súlyos következményekkel járhat.

Kérjük, a készülék összeszerelése és üzembehelyezése előtt alaposan olvassa el azt a leírást. Győződjön meg róla, hogy mindent megértett.

A készülék csak előírászerű használat esetén van biztonságtechnikailag kifogástalan állapotban. Nem csak a itt felsorolt általános biztonsági előírásokat kell betartani, hanem a más pontok alatt felsorolt, speciális biztonsági előírásokat is, pl. privát használatra vonatkozóan.

2.2 A biztonsági előírások jelölése

A használati utasításban található biztonsági előírásokat, amelyek be nem tartása veszélyeztetheti a környezetet és emberre nézve is veszélyes lehet, a következő általános veszélyszimbólummal kiemelve jelöljük:



Biztonsági kockázatok DIN 4844 – W9 szerint

Az elektromos feszültségre való figyelmeztetést pedig:



Biztonsági kockázatok DIN 4844 – W8 szerint

Azon biztonsági előírásokat, amelyek be nem tartása veszélyeztetheti a gépeket és azok működését, valamint környezeti károkat okozhatnak a következő szimbólum előzi meg:

ACHTUNG

A közvetlenül a készüléken vagy a szivattyún elhelyezett előírásokat feltétlenül be kell tartani és olvasható állapotban kell azokat megőrizni.

2.3 A személyzet képzettsége és oktatása

- A szerelést, ellenőrzést és karbantartást végző személyzetnek rendelkeznie kell a megfelelő képesítéssel, szellemileg és testileg alkalmasnak lennie a munkára.
- Amennyiben a személyzet nem rendelkezik a szükséges ismeretekkel, megfelelő eligazítást kell nekik adni ill. meg kell őket tanítani azokra. Amennyiben szükséges, az üzemeltető megbízására ezt megteszi a gyártó/ szállító.
- Továbbá az üzemeltetőnek meg kell győződnie arról, hogy az illetékes személyzet megértette a használati útmutató tartalmát.

Elektromos berendezéseket csak szakembernek szabad beszerelni és karbantartani. Eközben figyelembe kell venni az elhelyezés helyén érvényes biztonsági előírásokat és elhelyezési szabályokat. A fogalom „szakember” definíciója megtalálható a VDE 0105 és IEC 364 alatt. **Jelen használati utasítás nem tartalmaz képzetlen személyek számára információkat.** Felhívjuk figyelmét, hogy az EU előírásai szerint tilos nem képzett személyek alkalmazása elektromos készülékeknél.

2.4 A biztonsági előírások be nem tartása esetén fennálló veszélyek

A biztonsági előírások be nem tartása veszélyt jelenthet emberekre, gépekre és/vagy a környezetre. A biztonsági előírások be nem tartása minden kártérítési igény elvesztéséhez vezethet.

A be nem tartás például ilyen veszélyeket okozhat:

- A készülék fontos funkciói nem működnek
- A javításhoz és karbantartáshoz szükséges funkciók nem működnek
- Személyek veszélyeztetése elektromos és mechanikus behatások által

2.5 Tudatos munkavégzés

Jelen használati útmutatóban található biztonsági előírásokat, az érvényes nemzeti balesetmegelőzési előírásokat valamint az üzemeltető esetleges belső munka- és üzemvédelmi valamint biztonsági előírásait be kell tartani.

2.6 Biztonsági előírások szerelési-, felügyeleti- és karbantartási munkákhoz

Minden szerelési, felügyeleti és karbantartási munkát csak szakember végezhet. A szakembereket a készülékért biztonságjogilag felelős személynek kell felhatalmazni a munkára.

2.7 Önhatalmú átépítés és alkatrészgyártás

A porszívón bármilyen átépítés és változtatás csak az MTS-Produkte-val történt előzetes egyeztetés után megengedett. Az eredeti alkatrészek és az MTS-Produkte által szállított tartozékok az Önbiztonságát szolgálják. Más alkatrészek használatából adódó károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

2.8 Nem megengedett üzemmódok

A készülék üzembiztonsága csak előírászerű használat esetén garantált. Jelen használati útmutatóban megadott határértékeket semmi esetre sem szabad átlépni.

3. Szállítás és tárolás

A **James** medencetisztító kartondobozban kerül szállításra és nem szabad kitenni semmilyen a normálistól eltérő megpróbáltatásoknak. Kerülje a hosszabb tárolást magas páratartalmú és változó hőmérsékletű helyiségekben.

Ezek be nem tartása miatt keletkező károkért és azok következményeiért a gyártó nem vállal garanciát.

4. Műszaki adatok

4.1 A szivattyú műszaki adatai

Feszültség:	230 V / N / PE AC, 50 Hz
Felvett teljesítmény P1	400 W
Névleges áramfelvétel	1,8 A
Névleges fordulatszám	2800 U / min
Túlterhelésvédelem	a motorba integrált hővédelem (automata visszaállítás a motor lehűlése után)
Max. vízmennyiség	7,0 m³ / h
Max. kiemelési magasság	5,0 m
Nyomóvezeték csatlakozás	G 1 ¼"
Max. szemcsenagyság	20 mm
Súly	4,7 kg
Hálózati csatlakozó vezeték	15 m, HO7 RN-F 3G1,0mm²
Max. víz hőmérséklet	35 °C
Max. merülési mélység	4.5 m
Védelmi osztály	I
Védelem	IP 68

A szivattyúház és a motor közti szigetelés csúszó-tömítőgyűrűvel történik.

4.2 A védőkapcsoló műszaki adatai (PRCD-3pol)

Előírt feszültség	230V, AC, 50 Hz
Előírt áramerősség	16 A
Áramkülönbözet	≤ 30 mA
Védelem	IP 55
Súly	180g
Környezeti hőmérséklet	-25°C-tól max. 40°C-ig
Csatlakozás	Kapcsok +/- csavarokkal 1 - 2,5mm² vezetékekhez PE kapcsolt
Dugalj védelem	IP 44 (fröccsvízvédelem)

4.3 Elektromos csatlakozás

Az elektromos csatlakoztatás a 15 m hosszú 230V / N / PE 50 Hz csatlakozó kábellel történik a védőkapcsolón keresztül.



- A James medencetisztító készüléket egy földeléses dugaljra kell csatlakoztatni (PE-csatlakozó). Mivel a dugalj védelmi osztálya IP 44, csak maximálisan fröccsvízvédezt területen szabad alkalmazni!
- A szivattyút medencében, kerti tavakban és azok védelmi területén csak akkor használja, ha az ott található készülékek DIN VDE 0100 bek. 702 szerint vannak beszerelve. Érdeklődjön elektromos szakembernél!
- A szivattyú és a védőkapcsoló közti kábel rögzítve van a szivattyúra és csak a gyártó hosszabbíthatja meg!
- A dugó és a védőkapcsoló közti kábeldarabot csak az MTS-Produkte cserélheti ki ill. hosszabbíthatja meg



- A szivattyút a kábelnél fogva soha ne vigye, ne engedje vízbe és ne húzza ki a vízből!

4.4 A James medencetisztító készülék konstrukciója (1.ábra – alkatrészek és méretek)

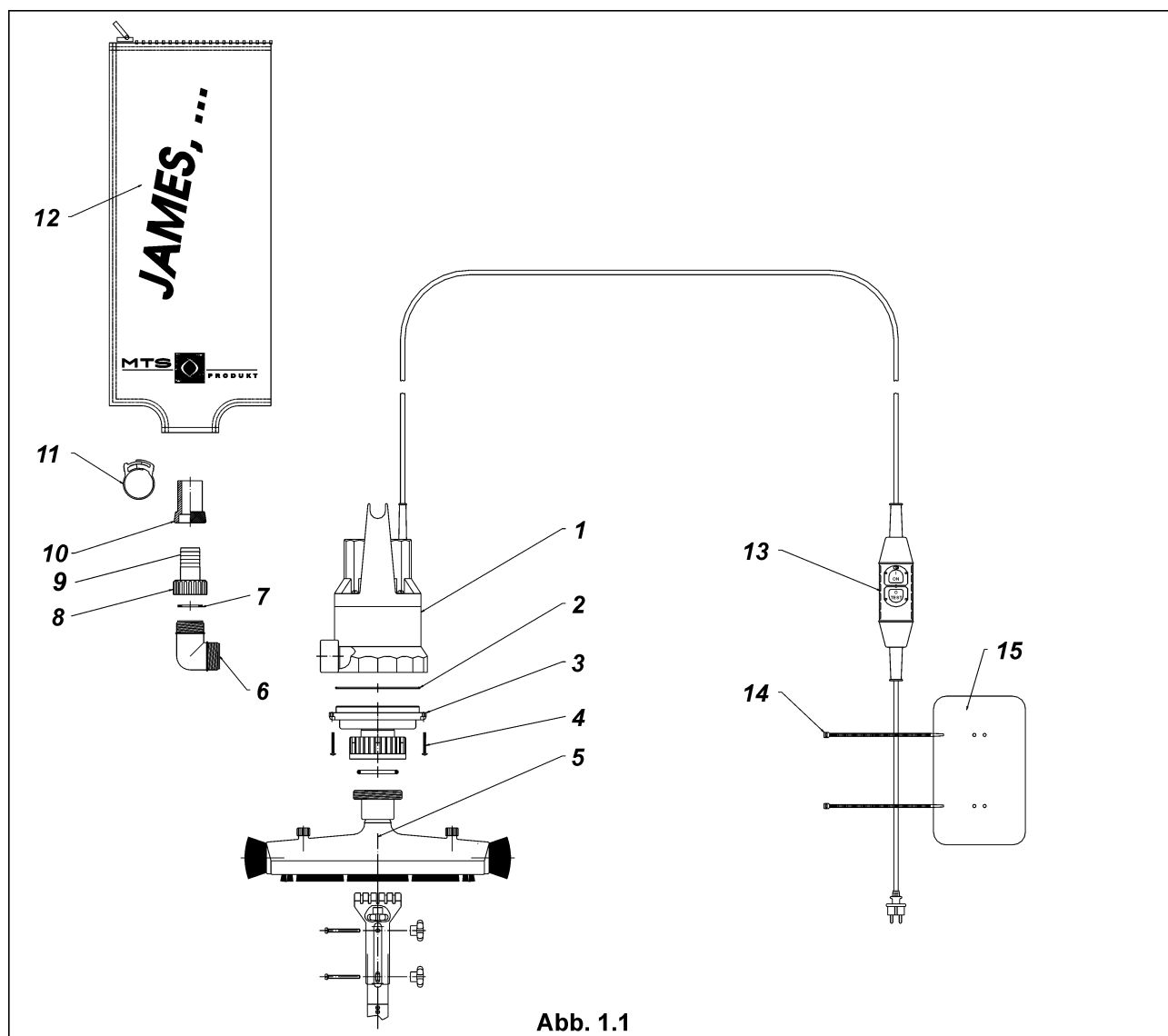
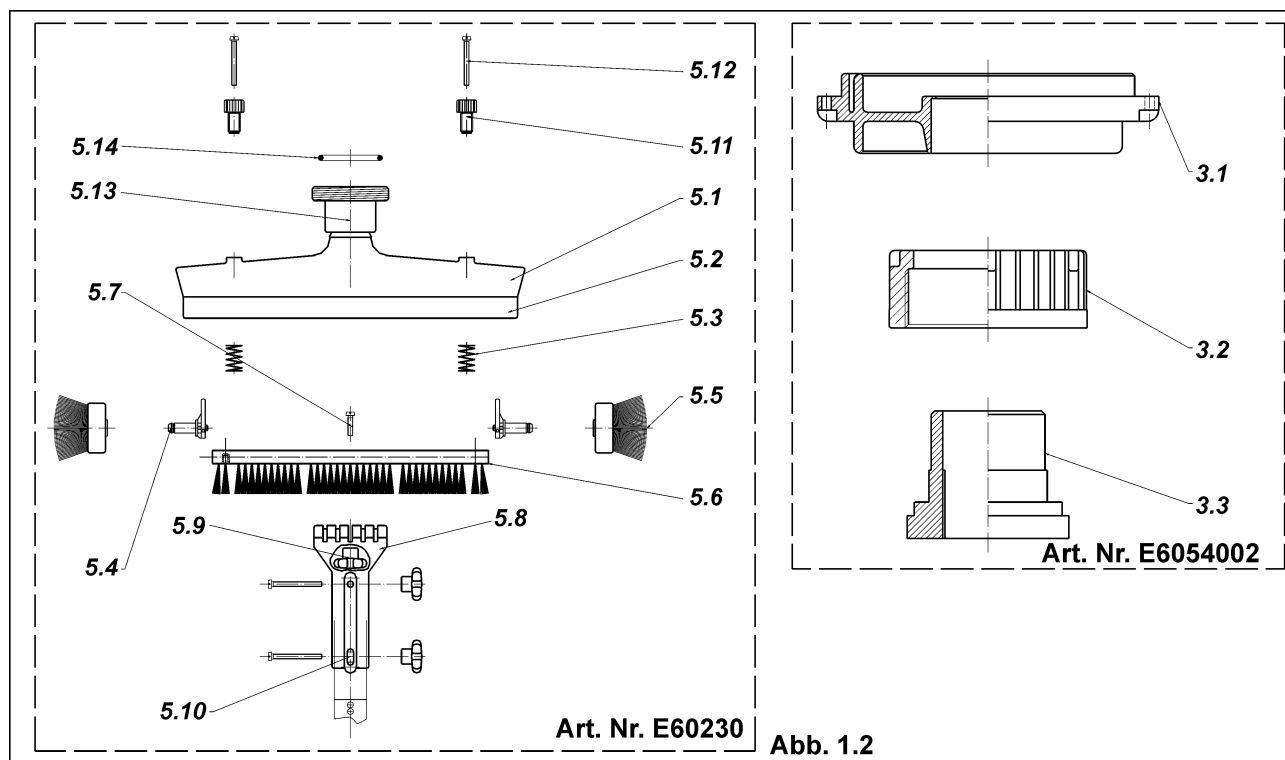


Abb. 1.1



Poz.	Megnevezés (1.1.ábra)	Cikksz.	db
1	James bűvárszivattyú 7m³ 400W/230V, 50 Hz 18 m kábellel	E6054091	1
2	O-gyűrű d128 x 3 mm	E605409015	1
3	JAMES szivattyú adapter ABS krémfehér	E6054002	1
4	Lin/Ble/Krz DIN 7981 3,9x25 V2A	0135103925	4
5	JET VAC James kefe	E60230	1
6	Könyök 1 1/4" x 1 1/4" külső	E605409014	1
7	Laptömítés	E605409012	1
8	James csavaranya 1 1/4", PP – GF 20%, szürke	E605409013	1
9	James csőnipli 1 1/4" PP – GF 20%, szürke	E605409011	1
10	AJ tömítő vég EPDM 55 Grad Shore	E300802	1
11	Csőbilincs-rögzítő KS36,7-38,9mm	0331023839	1
12	JAMES szűrőzsák 100 µm 970 cm³, 600 x 240 mm	E6054001	1
13	FI védőkapcsoló PRCD/3-pol.230V	E60540903	1
14	Kábel összekötő 120x4mm PA natúr	0625712040	2
15	JAMES kábelrajz 229,2x142,8mm	E605410013	1

3.1	JAMES adapter alj ABS cw	E60540021	1
3.2	Csavaranya ABS fehér 2 1/2"	0286500009	1
3.3	Kötőidom ABS fehér 50mm a x 40mm i	0284550040	1

5.1	JET VAC BAS ház ABS fehér	E6023011	1
5.2	JET VAC PROFIL PVC olivazöld 320mm	E602304	2
5.3	JET VAC nyomórugó V2A P200, 0,7x15,5 mm, DIN 17224 Niro 1,4310	E602306	2
5.4	JET VAC BAS tengelylemez, PA 6.6	E6023012	2
5.5	JET VAC BAS kerék sörtés	E602305	2
5.6	JET VAC BAS kefe Ks270mm	E602303	1
5.7	Zyl/fla/Schl DIN 84 M5x20 V2a	0104105020	1
5.8	JET VAC BAS tartó ABS fehér	E6023013	1
5.9	JET VAC BAS csillagfogó PA 6 zöld, 1 csavarral M5x50	E60230131	3
5.10	Lin/fla/Krz DIN 7985 M5x50 V2a	0106105050	2
5.11	JET VAC BAS állócsavar PA M12x20mm	E602307	2
5.12	Zyl/fla/Schl DIN 84 M5x45 V2a	0104105045	2

5.13	Menetes idom ABS fehér 50mm a x40mmi	0283550040	1
5.14	O-gyűrű 53,3x5,3mm APKsch 60Sh	0285953353	1

A **3.1**, **3.2** és **3.3** pozíciók megfelelnek a E6054002 cikkszámnak „James szivattyú adapter ABS krémfehér”

Az **5.1** - **5.14** megfelelnek az **E60230** cikkszámnak „JET VAC James kefe”

5. Szerelés, üzembehelyezés és kezelés



A készülék dugóját csak előírászerűen felszerelt dugaljra csatlakoztassa. A csatlakoztatást alapvetően csak képzett elektromos szakember végezheti. A még nagyobb biztonság érdekében a **James** védőkapcsolóval van ellátva, ami hiba esetén a készülék minden pólusát leválasztja a hálózatról.



ACHTUNG A készüléket soha ne üzemeltesse víz nélkül!



Figyelem!

- **A tisztítás alatt senki nem tartózkodhat a medencében**
- **A medence üzemeltetőjének gondoskodnia kell a medence megfelelő elkerítéséről a tisztítás alatt.**



- A medencetisztítót ill. a szivattyút csak a szivattyúház fogantyújánál fogva szabad szállítani.
- Soha ne használja erre a célra a teleszkópos nyelet vagy a vezetéket.
- Amikor a James-t behelyezi a medencébe, a szivattyú fogantyújánál fogva tegye ezt és engedje a teleszkóppal függőlegesen le a medence aljára.
- Semmi esetre ne használja ehhez a vezetéket.
- Amikor csak a szivattyút használja kiemelő szivattyúként, erősítsen egy kötelet vagy egy láncot a szivattyú fogantyújára, így biztonságosan belógathatja a készüléket a vízbe.

A készülék szerelése (2. ábra)

- ✓ Helyezze az O-gyűrűt **(5.14)** a kialakított nútba és kösse össze a szivattyút **(1,3)** a szívókefével **(5)**. Ehhez a csavaranya **(3.2)** segítségével erősen csavarja össze a szivattyú alsó részét a medencekefével **(5)**.
- ✓ A könyököt **(6)** teflonszalaggal szigetelve helyezze a szivattyúházba.
- ✓ Helyezze a tömítést **(7)** a csavaranyába **(8)** és szorosan csavarja össze a csőniplít **(9)** az anyával.
- ✓ Ezután rögzítse a szűrőzsákot **(12)** úgy, hogy a zippzárnál kinyitja a zsákot és a csővéget **(10)** belülről kivezeti a csatlakozó nyíláson át. Kérjük ügyeljen arra, hogy a csővéget először a vékony végével kell áttolni.
- ✓ Biztosítsa a szűrőzsákot úgy, hogy a csőbilincs segítségével **(11)** a csővégre rögzíti.
- ✓ A csőbilincset úgy tudja kioldani, hogy egyszerűen eltolja egymáson a raszterozást.

- ✓ A most előkészített szűrőzsákot gyenge nyomással egybekötött tekerő mozdulattal egyszerűen tudja rögzíteni a szivattyú kimenetre (csőnipli **(9)**).

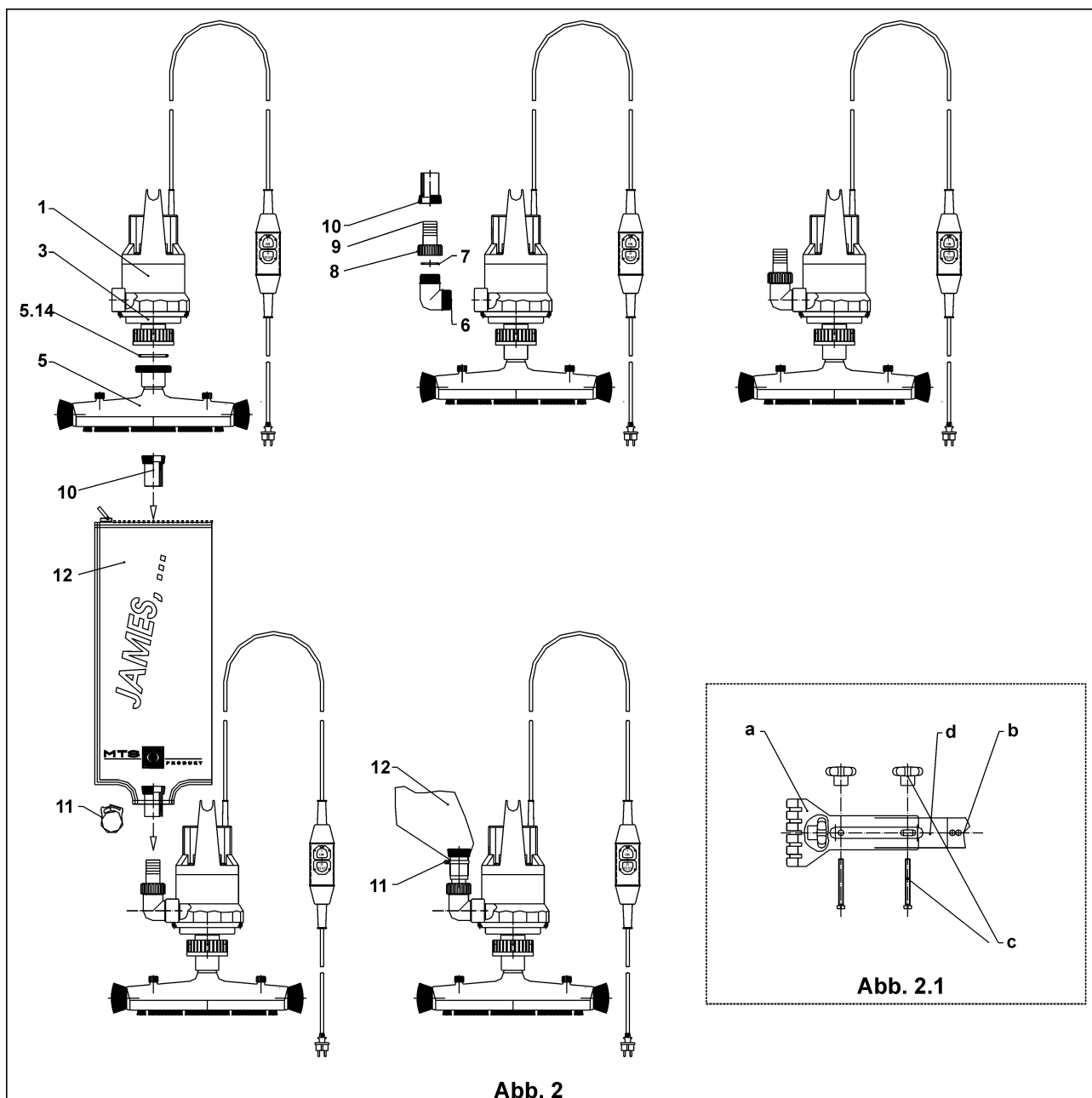


Abb. 2

A nyél rögzítése (2. ábra)

- ✓ A teleszkóp ill. vezetőnyél **(b)** zöld adapterrel **(d)** történő rögzítéséhez oldja ki először mindkét, a nyéltartón **(a)** található csavart **(c)** és vegye le ezeket. Aztán tolja a zöld adaptert **(d)** a tartóba **(a)**. A csavarok segítségével **(c)** tudja összekötni a nyelet a tartóval.
- ✓ Húzza ki a teleszkópos nyelet a kívánt hosszúságra és rögzítse a nyél elemeit úgy, hogy ellenkező irányba tekeri azokat.
- ✓ A szivattyú vezetékét rögzítse a nyélen, hogy elkerülje a vezeték sérüléseit.

A medence falainak tisztítása (3. és 4. ábra)

- ✓ Az állítható, rugós keféen tudja beállítani a kívánt tisztítási erősséget. Ha erősebb tisztítást szeretne, tekerje a medencekefén található állítható csavarokat **(5.11- Abb. 2.1)** teljesen

jobbra. Közepes és lágy tisztításhoz tekerje az állítható csavarokat balra addig, amíg eléri a kívánt erősséget.

- ✓ Ha a medence falát szeretné tisztítani, forgassa el a nyéltartót 180°-kal.
- ✓ Ehhez a medencekefére csavarozott rögzítőt le kell szedni, meg kell fordítani (most a nyitott oldal van felül) majd újra erősen rögzíteni.

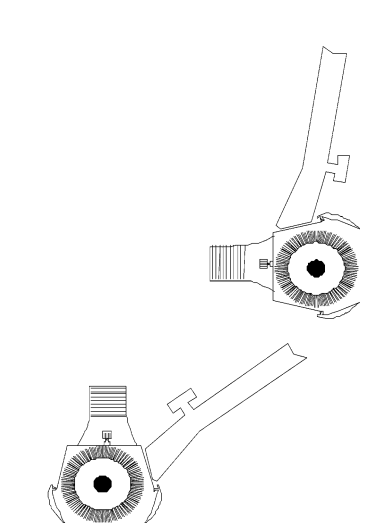


Abb. 3

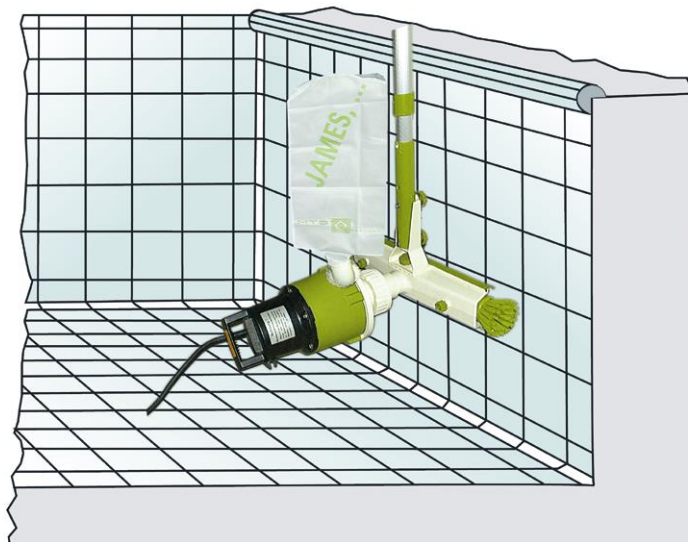


Abb. 4

Most már vízbe kerülhet a **James**

ACHTUNG A vízmagasságnak el kell érnie min. a 10 cm, hogy elinduljon a kiemelés

Személyi védőkapcsoló „PRCD-3pol” (5. ábra)

A védőkapcsoló egy mobil védőberendezés, amely növeli a védelmi szintet a DIN VDE 0661 szerint.

A kapcsoló az alábbiakkal rendelkezik:

- ✓ EIN (be)-gomb „I-ON” (1)
- ✓ AUS (ki)-gomb „O-Test” (2)
- ✓ Optikai kapcsoláskijelző (3)
- ✓ Áramingadozás kiegyenlítése
- ✓ Alacsony feszültség kiegyenlítése

A védőkapcsoló burkolt és dugaljrendszertől függetlenül használható. A hibaáramokat, amelyek pl. egy hibás elektromos készülék megérintésekor keletkeznek, azonnal felimeri és a hibás készüléket leválasztja a hálózatról.

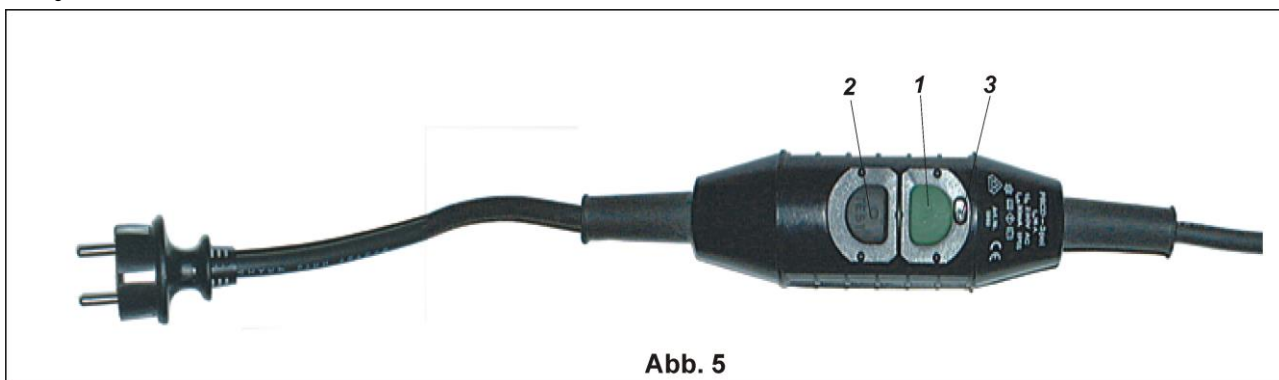
A balesetek elkerülése érdekében a „PRCD” rendelkezik egy alacsony feszültség kiegyenlítővel, ami a hálózati feszültség kiesésekor lekapcsol.

A James-t az EIN(be) (ON-I)-gombbal kell bekapcsolni. A piros fényű lámpa a kapcsoló állását jelzi és világít, ha a „PRCD” be van kapcsolva.

A kikapcsolás és az ellenőrzés az AUS(ki) (O-Test)-gombbal történik. A „PRCD”-nek mindig ki kell oldani.

A „PRCD”védőkapcsolót minden bekapcsolás előtt alaposan meg kell vizsgálni a következők szerint:

- Miután bedugta a dugót, nyomja meg az EIN(be)-gombot – a piros kapcsolásjelzőnek fel kell gyulladni.
- AUS(ki)-gombot megnyomni – a „PRCD” lekapcsolja a James-t és a kapcsolásjelző elalszik.
- A PRCD következő bekapcsolása után a porszívónak működnie kell.
-



Ha a PRCD-t nem lehet bekapcsolni:

- a vezetékeket egy másik dugaljon is le kell tesztelni
- a dugaljat és a porszívót meg kell nézetni elektromos szakemberrel



Ha a PRCD nem old ki, vagy a „James” bekapcsolásakor újra lekapcsol az egész rendszert át kell vizsgálni.
További üzemeltetés ilyen esetben nem megengedett!



Amíg a „James” üzemel, tilos a medencében fürdeni!

A védőkapcsoló nem érintkezhet vízzel!



- Kérjük győződjön meg róla, hogy a szűrőzsákot mindig időben kiüríti. A túltelített szűrőzsák túlnyomás miatt rongálódhat!

A tisztítás befejezése után:

- Kapcsolja le a készüléket és vegye ki a **James-t** a medencéből.
- Hogy a következő tisztítás hatékonysága ne károsodjon, a szűrőzsákot minden tisztítás után ki kell üríteni és ki kell tisztítani.

A James kiemelő szivattyúként való használata:

- A medencekefét a cavaranya kioldásával el kell távolítani a szivattyúról. Ügyeljen arra, hogy ne vesszen el a tömítőgyűrű.
- Miután a szűrőzsákot eltávolította, annak a helyére csatlakoztathat egy nyomásálló 30 mm átmérőjű csövet. Cserélje ki a rácsavarozott fehér talajlemez a talajszitával úgy, hogy először leszedi a 4 db csavart, majd a csere után újra visszarakja.
- Végül beengedheti a szivattyút a vízbe. A víznek legalább 20 mm-nek kell lennie.

- Miután a szivattyút rákötötte a kiválasztott dugaljra, az máris üzemkész.

6. Karbantartás és javítás

- Használat után a szivattyút és a szűrőzsákot öblítse ki tista vízzel.
- Vegye le a szűrőzsákot úgy, hogy a csővéget egy laza tekerő mozdulattal lehúzza.
- Most kimoshatja a szűrőzsákot meleg vízzel és nem túl erős tisztítószerrel.
- Amennyiben később cserélnie kellene a szűrőzsákot, megrendelheti azt a forgalmazójánál vagy közvetlenül az MTS-től.
- A tisztítósörtéket és a gumi tömítéseket is megtisztíthatja könnyű tisztítószeres vízzel.
- Amennyiben javításra van szüksége, forduljon szakkereskedéséhez vagy közvetlenül a mi műhelyünkhöz Ratingen-ben.

A jövőorientált termékfejlesztés miatt a műszaki változtatások jogát fenntartjuk.

A szövegek és ábrák összeállításánál a legnagyobb gondossággal jártunk el. Ennek ellenére a hibákat nem lehet teljesen kizárni. A gyártó a hibás kiadásokért nem tud felelősséget vállalni.

JÓTÁLLÁSI JEGY

VÁSÁRLÁS DÁTUMA:

KERESKEDŐ NEVE, CÍME:

Garancia-bélyegző helye

KÉSZÜLÉK (TERMÉK) TÍPUSA:

GYÁRTÁSI SZÁMA:

Importőr:

Gyártó:

A jótállási jegy felhasználása

- Jelen jótállási jegy a fent megjelölt termék (készülék) jótállási időszakban történő esetleges meghibásodásaira és javítására vonatkozik. A vásárló a jótállási igényét csak a jótállási jeggyel és a vásárlást igazoló nyugtával vagy számlával együtt érvényesítheti.
- A javítószervíz jótállási, javítási munkát kizárólag érvényes jótállási jegy alapján végez. A jótállási jegyen történt bármilyen javítás, törlés vagy átírás, valótlan adatok bejegyzése a jótállási jegy érvénytelenségét vonja maga után. Elvesztett jótállási jegy pótlására nincs lehetőség.
- A jótállási jegy kitöltését a vásárláskor és/vagy az üzembe helyezéskor kell elvégezni. A kitöltetlen vagy hiányos kitöltött jótállási jegy érvénytelen.
- Minden, a jótállással kapcsolatos javítást kizárólag a javítószervíz vagy a kereskedő szerződött partnerszervízei végezhetnek el. Ha a termék javítását, átalakítását – a jótállási időn belül – nem a javítószervíz vagy partnerszervíz végezte, a jótállási felelősség megszűnik. Az egyéb szervizek vagy magánszemélyek esetleges nem szakszerű javításából eredő károkért a kereskedő felelősséget nem vállal, a javítás költségeit nem téríti meg.

A jótállási igény érvényesítése

- A vásárlónak a jótálláson alapuló igénye érvényesítésével kapcsolatos nyilatkozatát a kereskedőnek kell bejelentenie. A vásárló köteles a hiba felfedezése után kifogását haladéktalanul közölni.
- Jelen jótállás a vásárlás / üzembehelyezés napjától **számított 1 év időtartamig**, Magyarország területére terjed.
- A termék kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a hiba közlésének napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a vásárló a terméket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.
- A termék jelentős alkatrésze cseréje esetén a garancia a jelentős alkatrész vonatkozásában újratezdődik.
- A jótállás teljesítési helye a Kerex Uszodatechnika Kft központi telephelye.

A vásárló jótálláson és szavatosságon alapuló jogai

A vásárlót a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 248. §-ában, valamint az 1978. évi 2. törvényerejű rendelet 6. § (2) bekezdésében, valamint a 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott alábbi jogok illetik meg:

- A vásárló elsősorban a termék/készülék **kijavítását**, annak eredménytelensége esetén **kicserélését** kérheti, feltéve, hogy ezen igényeinek teljesítése nem lehetetlen, vagy aránytalan többletköltséget nem eredményez (más igény teljesítésével összehasonlítva). A kijavítást vagy kicserélést megfelelő határidőn belül, a vásárlónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül kell elvégezni.
- Ha a kereskedő a dolog kijavítását megfelelő határidőre nem vállalja, vagy nem végzi el, a vásárló a hibát maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja a kereskedő költségére.
- A vásárló a kijavításig vagy kicserélésig az ellenszolgáltatás arányos részét visszatarthatja.
- A hibás terméket a javítószervíz elsősorban a helyszínen javítja meg. Amennyiben a helyszíni javítás nem lehetséges, a termék le- és felszereléséről, valamint szállításáról a javítószervíz gondoskodik. Ha a vásárló maga gondoskodik a leszerelésről és szállításról, külön költségtérítést ezért a javítószervízzel szemben nem érvényesíthet. Amennyiben a helyszíni szemle vagy a javítás során a jótállási kötelezettség megszűnésére derül fény, akkor a vásárló köteles a kiszállítás és az elvégzett javítás költségeit megtéríteni.
- Javítás során a termékbe csak új alkatrész építhető be.
- Ha a vásárlónak sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a kijavítást, illetve a kicserélést a kereskedő nem vállalja, vagy e kötelezettségeinek nem tud eleget tenni, a vásárló megfelelő **árleszállítást** igényelhet vagy a termék/készülék visszaszolgáltatása fejében kérheti a vásárláskori vételár teljes visszatérítését is (**elállás**). Jelentéktelen hiba esetén elállásnak nincs helye.

Eljárás a hiba jellegével kapcsolatos vita esetén

Fogyasztói szerződés esetén, amennyiben a vásárlás 2004. június 30. napjáig történt, és a hiba ténye, jellege, illetve a vásárlást követő hat hónapon túl érvényesített szavatossági igény esetén a hiba keletkezésének időpontja megállapításához különleges szakértelem szükséges, a vásárló a Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőségtől térítésköteles szakvéleményt kérhet. Ha a vásárló a fentiek szerint kíván eljárni, a kereskedő köteles a vásárló részére (a hiba jellegére és keletkezésének lehetséges okaira vonatkozó) álláspontjáról haladéktalanul írásbeli nyilatkozatot adni. A Főfelügyelőség köteles a szakvéleményt az áru és a vizsgálati díj beérkezésétől számított tizenöt munkanapon belül elkészíteni, és azt a feleknek megküldeni. Indokolt esetben a határidő tíz munkanappal meghosszabbítható. Ha a szakvéleményhez szükséges vizsgálat az áru roncsolása nélkül nem végezhető el, a vizsgálat elvégzéséhez a Főfelügyelőség a felek előzetes hozzájárulását köteles kérni. Ez az eljárás nem érinti a feleknek azt a jogát, hogy igényeiket bírósági eljárás keretében érvényesítsék. További vita esetén a felek az illetékes helyi bírósághoz fordulhatnak. A jótállás nem érinti a vásárló jogszabályból eredő szavatossági és egyéb jogait.

Jótállási felelősségünk kizárása

1. A jótállási felelősség nem áll fenn, ha a jótállási javítások elvégzésével megbízott szervíz bizonyítja, hogy a hiba rendeltetésellenes, a használati utasítástól eltérő, szakszerűtlen használat, kezelés, átalakítás, helytelen tárolás, baleset, elemi kár, túlterhelés, külső behatás vagy egyéb, a vásárlás után keletkezett okból következett be. Amennyiben a terméket megbontották, vagy a készüléken javítási kísérlet történt, a készülék vonatkozásában a jótállási kötelezettség megszűnik. Nem vonatkozik a jótállás törött, repedt alkatrészekre és tartozékokra.
2. A karbantartási munkák elvégzése (tisztítás, levegő- és egyéb szűrőtisztítás, olajozás stb.) a vásárló feladatát képezi. Az ilyen okból hibás termék javítási költsége a jótállási időtartamon belül a vásárlót terheli, díjköteles javításra a javítószervíz ilyenkor is kötelezhető.
3. A termék üzembe helyezése és beállítása nem tartozik a garanciális kötelezettségek körébe, ezt a vásárló kérésére a javítószervíz külön díjtétel felszámítása ellenében vállalja.

A kereskedő és a javítószolgálat jótállási jeggyel kapcsolatos feladatai

- A kereskedő a termék eladásakor köteles a jótállási jegyen a készülék számát és típusát egyeztetni, a jótállási jegyet az eladás (üzembe helyezés) keltének feltüntetésével hitelesíteni és azt a vásárlónak átadni.
- A kereskedő a vásárló kifogásáról jegyzőkönyvet köteles felvenni, amelynek másolatát a fogyasztónak át kell adni.
- A kereskedőnek törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze.
- A kereskedő köteles az árut javításra elismervény ellenében átvenni.

Jótállási jegy a kötelező jótállási időre	Levágandó jótállási javítási szelvények	Jótállási jegy a kötelező jótállási időre	Levágandó jótállási javítási szelvények
Bejelentés időpontja:		Bejelentés időpontja:	
Bejelentett hiba:		Bejelentett hiba:	
Hiba oka:	Típus:	Hiba oka:	Típus:
Javítás módja:	Gyártási szám:	Javítás módja:	Gyártási szám:
Jótállás meghosszabbítva nappal	Eladás kelte:	Jótállás meghosszabbítva nappal	Eladás kelte:
A javított termék visszaadásának időpontja:	Eladó szerv:	A javított termék visszaadásának időpontja:	Eladó szerv:
Munkalapszám:		Munkalapszám:	
Kelt:		Kelt:	
.....		
... bélyegző, olvasható aláírás (P.H.) aláírás bélyegző, aláírás (P.H.) aláírás